# 申请补偿

National Redress Scheme是为在儿童时期（未满18岁）遭受机构性侵犯的群体设立的。

本情况说明概述了申请补偿的过程。

## 您何时能申请?

National Redress Scheme启动于2018年7月1日，将运营10年。您可以从现在到2027年6月30日之间申请。

您可以选择让您认识的人支持您，帮您填写表格，或者从免费的支持服务（Redress Support Services）中获得申请表填写帮助。

## 获得帮助

在申请前、申请中和申请后，您都能获得免费且保密的支持服务，对您进行帮助和支持。如果要寻找支持服务，请拨打**131 450**呼叫国家翻译与口译服务中心（Translating and Interpreting Service，简称TIS National），并让其拨打1800 737 377呼叫National Redress Scheme。

如果您需要委托其他人代表您和National Redress Scheme打交道，则您的委托人需要填写《补偿委托表》（Redress Nominee form）。

## 如何申请?

您可以填写纸质申请，也可以进行在线申请。

您可以通过以下方式获得纸质申请表的副本：

* 从 [www.nationalredress.gov.au](https://www.nationalredress.gov.au/) 下载；
* 拨打1800 737 377，让对方将申请表发送给你；或者
* 向补偿支持服务领取一份。

如果您进行纸质申请，请在填写完申请以后寄回：

National Redress Scheme
Reply Paid 7750
Canberra BC ACT 2610
Australia

您无需支付邮费。

您可以通过我的政务（myGov）在线申请。如果您没有myGov账户，可以访问 [www.my.gov.au](https://my.gov.au/) 创建账户。填写完申请后，请您进行复印，保留副本，再寄回给我们。

在申请表中，您需要写下发生在您身上的事情经过，以及这件事至今对您生活的影响。

您可以按照自己的步调申请National Redress Scheme，并且不用自己直接和该机构打交道。

您的所有申请信息和决定结果信息都受到保护。仅针对National Redress Scheme本身（可能包括和相关机构分享部分信息）而使用。

## 处理您的申请

National Redress Scheme在收到您的申请时，会打电话通知您。如果他们需要更多资料，可能会在此时要求您提供。

National Redress Scheme由澳大利亚政府运营，但由一位独立决策人（Independent Decision Maker）审阅申请、决定结果并进行复审。

独立决策人来自不同背景，包括社会福利、个案管理和法律界。他们富有经验，备受尊重。

他们不是政府雇员，与任何加入National Redress Scheme的组织都没有关联。

独立决策人会审阅您在申请中提供的所有资料，以及相应机构提供的资料。

如果他们判定这起事件很可能发生过，将会提出补偿建议。

## 出具补偿

如果您的申请已被处理，则您会收到一封告知结果的信函。如果您对结果不满意，可以要求进行重审。

如果您的申请成功，该信函会告知您可获得的咨询及心理辅导服务。信中会为您提供选择，看您是否接受来自负责组织（直接的个人回复，如道歉）的承认书，并提出建议付给您的补偿金额。

您可以选择一次性或分期领取补偿金。请注意，领取补偿金可能会影响您的财务状况，包括领取Centrelink福利。

该信函会告知关于可获的支持服务的信息，从而帮助您考虑补偿，以及下一步该做什么。该支持服务也能为您寻找到可以交谈自己感受的人。

## 如何接受或拒绝出具的补偿?

如接受National Redress Scheme的补偿，您必须在六个月内签署并发回接受文件。如果您在六个月内未能接受，则National Redress Scheme会认定您拒绝了出具的补偿。接受补偿截止日期前30天，我们会向您发送提醒。如果您需要更长时间考虑，可以要求延长期限。

如果您决定接受补偿，则意味着您：

* 无法针对负责组织和实施侵犯的相关人员（虽然不是所述的施暴者）采取任何民事法律行为
* 无权在未来从该组织就此侵犯事件获得任何其他类型的补偿。

建议您先咨询National Redress Scheme免费保密的法律建议，再签署接受文件。

如拒绝补偿，您必须签署并发回表明您拒绝此补偿的文件。当拒绝补偿时，您无法就此侵犯事件在National Redress Scheme下提交任何其他的申请。您仍然可以针对此组织采取刑事行为（报警）。

## 获取更多信息

欲获取更多关于National Redress Scheme的信息，请访问 [**www.nationalredress.gov.au**](https://www.nationalredress.gov.au/)或拨打**1800 737 377**呼叫National Redress Scheme。

如果您需要口译员，请拨打**131 450**呼叫**TIS National**（国家翻译与口译服务中心），并让其拨打1800 737 377呼叫National Redress Scheme。